

## هل لديك فواتير رعاية صحية لا يمكنك دفعها؟ المساعدة متاحة لك.

تتاح المعلومات المتعلقة بسياسة المساعدة المالية من The Partners HealthCare بلغات أخرى. الرجاء زيارة موقع الويب الخاص بنا أو زيارة مستشار مالي للمرضى في المستشفى أو مركز الرعاية الصحية الذي تتعامل معه للحصول على المعلومات المترجمة.

### برامج الولاية

إذا كنت تعيش في ماساتشوستس، يمكنك الحصول على التأمين الصحي أو المساعدة في دفع فواتير الرعاية الصحية الخاصة بك من خلال برامج تابعة للولاية مثل MassHealth أو Health Connector أو Health Safety Net. وكل برنامج له قواعده المختلفة وحدود الدخل المختلفة له.

للعثور على المزيد والتقديم:

- قم بزيارة مستشار مالي للمرضى في المستشفى أو مركز الرعاية الصحية الذي تتعامل معه، أو
- توجه إلى الموقع [www.MAhealthconnector.org](http://www.MAhealthconnector.org)

### الخصومات

إذا كانت لديك فواتير طبية يجب دفعها لأن ليس لديك تأمين، أو لأن التأمين الصحي الخاص بك لم يوفر التغطية للرعاية التي حصلت عليها، يمكن أن تكون مؤهلاً للحصول على خصم. وقد يلزم تقديم طلب ورقي بالإضافة إلى الوثائق اللازمة. وهناك ثلاثة أنواع من الخصومات:

1. إذا كانت الفواتير الخاصة بك متعلقة بحالة طارئة والرعاية الطبية المرتبطة بالمتابعة لتلك الحالة الطارئة، يمكن أن تحصل على خصم بنسبة 70% إلى 100% إذا لم تكن مؤهلاً للمشاركة في أي برامج تابعة للولاية. يعتمد مبلغ الخصم على دخل الأسرة.\*
2. إذا كانت الفواتير الخاصة بك صادرة من Spaulding أو McLean، يمكن أن تحصل على خصم بنسبة 55% إلى 100% إذا لم تكن مؤهلاً للمشاركة في أي برامج تابعة للولاية. يعتمد مبلغ الخصم على دخل الأسرة.\*
3. يمكن أن تحصل على خصم بنسبة 25% على أي فواتير طبية إذا قمت بالدفع (أو إعداد خطة دفع) خلال شهرين من تاريخ أول فاتورة.

مهم: العديد من فواتير الرعاية الصحية تتعلق بالمدفوعات المشتركة أو التأمين المشترك أو الخصومات المطلوبة كجزء من التأمين الصحي الخاص بك. ونحن لا نقوم بعمل خصومات على هذه الفواتير.

### خطط الدفع

يمكن أن تقوم بإعداد خطة دفع شهرية بدون أي فوائد لأي فاتورة، حتى لو كانت هذه الفاتورة تخص المدفوعات المشتركة أو التأمين المشترك أو الخصومات الخاصة بالتأمين الصحي. اتصل بنا لإعداد خطة دفع.

### اتصل بنا للتعرف على المزيد. نماذج تقديم الطلبات والمساعدة تكون مجانية.

- 1) بالحضور شخصياً: قم بزيارة مستشار مالي للمرضى في المستشفى أو مركز الرعاية الصحية الذي تتعامل معه (يمكن الاطلاع على القائمة في الصفحة التالية)
- 2) الهاتف: (617) 726-3884
- 3) الموقع الإلكتروني: [www.partners.org/financialassistance](http://www.partners.org/financialassistance)
- 4) البريد الإلكتروني: [patientbilling@partners.org](mailto:patientbilling@partners.org)
- 5) البريد: الرجاء الاتصال بنا أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني لطلب المعلومات ونماذج التقديم عبر البريد.

اتخذ إجراءً الآن. فقد تكون هناك حدود زمنية سارية.

\*لن تدفع أكثر مما تدفعه شركة التأمين في المتوسط. تتم إعادة تقييم معدلات الخصم بشكل سنوي ويمكن أن تتغير. الرجاء الاطلاع على موقع الويب الخاص بنا للتعرف على المعدلات الحالية.

قم بزيارة مستشار مالي للمرضى في المستشفى أو مركز الرعاية الصحية الذي تتعامل معه

<p><b>Brigham and Women's Hospital</b> 45 Francis Street ASB II – 2nd floor (617) 732-7005 (866) 736-1510</p>	<p><b>Brigham and Women's Hospital Ambulatory Care Center</b> 850 Boylston Street Suite 204B (617) 732-9677</p>	<p><b>Brookside Community Health Center</b> 3297 Washington Street Jamaica Plain, MA 02130 (617) 983-6054</p>
<p><b>Southern Jamaica Plain Health Center</b> 640 Centre Street Jamaica Plain, MA 02130 (617) 983-4100</p>	<p><b>Brigham and Women's/Mass General Health Care Center</b> 20 Patriot Place, 20PP1 Foxborough, MA 02035 (508) 718-4196</p>	<p><b>Brigham and Women's Faulkner Hospital</b> 1153 Centre Street, Suite 1106 Boston, MA 02130 (617) 983-7878</p>
<p><b>Cooley Dickinson Hospital</b> 30 Locust Street Northampton, MA 01061 (413) 582-2021</p>	<p><b>Martha's Vineyard Hospital</b> One Hospital Road Oak Bluffs, MA 02557 (508) 957-0157</p>	<p><b>Massachusetts General Hospital (MGH)</b> Main Campus Wang Ambulatory Center WACC-1, Room 150 (617) 726-2191</p>
<p><b>MGH Yawkey Outpatient Care Center</b> Second Floor – Room 2A (617) 726-2191</p>	<p><b>MGH Charlestown HealthCare Center</b> 73 High Street Charlestown, MA 02129 (617) 724-8166 (617) 724-8167</p>	<p><b>MGH Chelsea HealthCare Center</b> 151 Everett Avenue Chelsea, MA 02150 (617) 884-8300</p>
<p><b>MGH Revere HealthCare Center</b> 300 Ocean Avenue Revere, MA 02151 (781) 485-6394 (781) 485-6090</p>	<p><b>Mass General/North Shore Center for Outpatient Care</b> 102 Endicott Street Office: 1039 Danvers, MA (617) 726-2191</p>	<p><b>Nantucket Cottage Hospital</b> 57 Prospect St Nantucket, MA 02554 (508) 825-8387 (508) 825-8256</p>
<p><b>Newton-Wellesley Hospital</b> 2014 Washington Street Newton, MA 02462 (617) 243-6824</p>	<p><b>North Shore Medical Center Salem Hospital Campus</b> 81 Highland Avenue Salem, MA 01970 (978) 825-6900</p>	<p><b>North Shore Medical Center Union Hospital Campus</b> 500 Lynnfield Street Lynn, MA 01904 (781) 477-3555</p>
<p><b>Spaulding Rehabilitation Hospital Boston</b> 300 First Avenue, CNY Charlestown, MA 02129 (617) 952-5337</p>	<p><b>Spaulding Hospital for Continuing Medical Care Cambridge</b> 1575 Cambridge Street Cambridge, MA 02138 (617) 758-5338</p>	<p><b>Spaulding Rehabilitation Hospital Cape Cod</b> 311 Service Road East Sandwich, MA 02537 (508) 833-4285 (508) 833-4246</p>